

## 97911-2024 - Ergebnis

Estland – Brennstoffe – Autokütuse välismaal tankimise kestvusleping 2023-2025

OJ S 34/2024 16/02/2024

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Riigi Kaitseinvesteeringute Keskus

E-Mail: [info@rkik.ee](mailto:info@rkik.ee)

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Verteidigung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Autokütuse välismaal tankimise kestvusleping 2023-2025

Beschreibung: Riigi Kaitseinvesteeringute Keskus (RKIK) ostab Kaitseväe tarbeks autokütuseid, lisaainet ADBLUE ning autotarvikuid pakkuja vahendatavatest teenindusjaamadest väljaspool Eesti Vabariigi piire.

Kennung des Verfahrens: 0a2eef50-fcf1-44cd-a3d5-d32443c9c06b

Interne Kennung: 273008

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Piiratud hankemenetlus

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09100000 Brennstoffe

Zusätzliche Einstufung (cpv): 63733000 Betankung von Flugzeugen, 09120000 Gasförmige Brennstoffe

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

### 5. Los

---

#### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Autokütuse tankimine EU v.a. Soome

Beschreibung: Hanke osa eesmärk on autokütuse tankimine järgnevates riikides: Austria, Belgia, Hispaania, Itaalia, Leedu, Luksemburg, Läti, Madalmaad, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Taani, Tšehhi, Ungari.

Interne Kennung: 273008

##### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09100000 Brennstoffe

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Kogu Slovakkia

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Kogu Poola

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Kogu Saksamaa

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kurzeme (LV003)

Land: Lettland

Zusätzliche Informationen: Kogu Läti

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Land: Litauen

Zusätzliche Informationen: Kogu Leedu

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Byen København (DK011)

Land: Dänemark

Zusätzliche Informationen: Kogu Taani

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

Zusätzliche Informationen: Kogu Prantsusmaa

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): A Coruña (ES111)

Land: Spanien

Zusätzliche Informationen: Kogu Hispaania

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Oost-Groningen (NL111)

Land: Niederlande

Zusätzliche Informationen: Kogu Madalmaad

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Land: Belgien

Zusätzliche Informationen: Kogu Belgia

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Mittelburgenland (AT111)

Land: Österreich

Zusätzliche Informationen: Kogu Austria

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gorenjska (SI042)

Land: Slowenien

Zusätzliche Informationen: Kogu Sloveenia

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: Kogu Ungari

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Zusätzliche Informationen: Kogu Luksemburg

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Alba (RO121)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Kogu Rumeenia

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Keski-Suomi (FI193)

Land: Finnland

Zusätzliche Informationen: Kogu Soome

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: Kogu Tšehhi

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

Zusätzliche Informationen: Kogu Itaalia

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Alentejo Central (PT187)

Land: Portugal

Zusätzliche Informationen: Kogu Portugal

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Hankija ei võtnud tehnilise kirjelduse koostamisel arvesse puuetega inimeste võimalikke kasutusvajadusi seoses hankelepingu esemega ega koostanud tehnilist kirjeldust nii, et kõigil oleks võimalik hankelepingu eset kasutada, kuna hankelepingu ese on valmistoodang. Samuti ei kuulu hankelepingu ese direktiivi 2019/882/EL kohaldamisalasse.

### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Riigi

Kaitseinvesteeringute Keskus

TED eSender: Riigihangete register

**5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Autokütuse tankimine Soome

Beschreibung: Hanke osa eesmärk on autokütuse tankimine Soome Vabariigis.

Interne Kennung: 273008

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09100000 Brennstoffe

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Alba (RO121)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Kogu Rumeenia

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Alentejo Central (PT187)

Land: Portugal

Zusätzliche Informationen: Kogu Portugal

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Kogu Saksamaa

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

Zusätzliche Informationen: Kogu Itaalia

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: Kogu Tšehhi

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Keski-Suomi (FI193)

Land: Finnland

Zusätzliche Informationen: Kogu Soome

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Zusätzliche Informationen: Kogu Luksemburg

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Kogu Slovakkia

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: Kogu Ungari

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Gorenjska (SI042)

Land: Slowenien

Zusätzliche Informationen: Kogu Sloveenia

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Mittelburgenland (AT111)

Land: Österreich

Zusätzliche Informationen: Kogu Austria

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Land: Belgien

Zusätzliche Informationen: Kogu Belgia

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Oost-Groningen (NL111)

Land: Niederlande

Zusätzliche Informationen: Kogu Madalmaad

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): A Coruña (ES111)

Land: Spanien

Zusätzliche Informationen: Kogu Hispaania

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

Zusätzliche Informationen: Kogu Prantsusmaa

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Byen København (DK011)

Land: Dänemark  
Zusätzliche Informationen: Kogu Taani

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Land: Polen  
Zusätzliche Informationen: Kogu Poola

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)  
Land: Litauen  
Zusätzliche Informationen: Kogu Leedu

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kurzeme (LV003)  
Land: Lettland  
Zusätzliche Informationen: Kogu Läti

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert  
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Hankija ei võtnud tehnilise kirjelduse koostamisel arvesse puuetega inimeste võimalikke kasutusvajadusi seoses hankelepingu esemega ega koostanud tehnilist kirjeldust nii, et kõigil oleks võimalik hankelepingu eset kasutada, kuna hankelepingu ese on valmistoodang. Samuti ei kuulu hankelepingu ese direktiivi 2019/882/EL kohaldamisalasse.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

##### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Riigi

Kaitseinvesteeringute Keskus

TED eSender: Riigihangete register

## 6. Ergebnisse

---

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 387 000,00 EUR

#### **6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001**

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

#### **6.1.2. Informationen über die Gewinner**

##### **Wettbewerbsgewinner:**

Offizielle Bezeichnung: Circle K Eesti Aktsiaselts

##### **Angebot:**

Kennung des Angebots: 566564

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert der Ausschreibung: 387 000,00 EUR

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

##### **Informationen zum Auftrag:**

Kennung des Auftrags: 2-2/24/31-1

Titel: Autokütuse välismaal tankimise kestvusleping 2023-2025

Datum des Vertragsabschlusses: 16/01/2024

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: nein

#### **6.1.4. Statistische Informationen**

##### **Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:**

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

#### **6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0002**

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde kein Wettbewerbsgewinner ermittelt, und der Wettbewerb ist abgeschlossen.

Grund, warum kein Gewinner ausgewählt wurde: Es sind keine Angebote, Teilnahmeanträge oder Projekte eingegangen

## **8. Organisationen**

---

### **8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Riigi Kaitseinvesteeringute Keskus

Registrierungsnummer: 70009764

Postanschrift: Järve tn 34a

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 11314

Land: Estland

Kontaktperson: TIINA SÜLD

E-Mail: [info@rkik.ee](mailto:info@rkik.ee)

Telefon: +372 58878079

Internetadresse: <https://www.kaitseinvesteeringud.ee/>

Profil des Erwerbers: <https://www.kaitseinvesteeringud.ee/>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Zentrale Beschaffungsstelle, die für andere Beschaffer bestimmte Lieferungen und/oder Dienstleistungen erwirbt

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrierungsnummer: 1000123

Postanschrift: Tartu mnt 85

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10115

Land: Estland

E-Mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefon: +3726113713

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register

Registrierungsnummer: TED64

Stadt: Tallinn

Land: Estland

E-Mail: [register@riigihanked.riik.ee](mailto:register@riigihanked.riik.ee)

Telefon: +3726113693

#### **Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Circle K Eesti Aktsiaselts

Registrierungsnummer: 10180925

Postanschrift: A. H. Tammsaare tee 47

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 11316

Land: Estland

E-Mail: [eesti@circlekeurope.com](mailto:eesti@circlekeurope.com)

Telefon: +3726113693

#### **Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0001**

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 750d7b5f-1383-4725-900b-254fa8a24088 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/02/2024 09:58:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 15/02/2024 13:01:10 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 97911-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 34/2024

Datum der Veröffentlichung: 16/02/2024